

# ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

## SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában, földszint.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

Telefon-szám: 151.

ELŐFIZETÉS: Helyben 1 évre 12 ft., 1/2 évre 8 ft., 1/4 évre 8 ft., 1 óra 1 ft. — Vidéken 1 évre 14 ft., 1/2 évre 7 ft., 1/4 évre 8 ft. 50 kr., 1 óra 1 ft. 30 kr.

HIRDETÉSEK: 6-hasábos petit sor 16 kr., minden Hétvetkesónél 8 kr. Bélyegdíj külön 40 kr. Nyitlatter sora 20 kr.

## KIADÓ-HIVATAL:

ARADI NYOMDA RESZVÉNYTÁRSASÁG (az aradi és csanádi egyesült vasutak palotájában.)

Telefon-szám: 151.

## Háborús hangulatok.

Arad, deczember 21.

Már hosszabb ideje, hogy elborult a politikai láthatár, és nem akar sehogy sem kitisztulni. A pénzpiac megrendült és az izgalom nem tud elcsillapulni, sőt ellenkezőleg, folyton rosszabbodik, kavargodik a helyzet. A keleti válság sem enged akut jellegéből; nem nyugszanak a lázongó örmények s nem nyugszanak, a kik őket lázítják — az angolok. Az európai hatalmak lassan-lassan mozgosítanak, egyelőre csak a hajóba degy részét küldik a török vizekre, s úgy látszik, készen vannak a többire is.

De hát nem azért van vas sinekkel és huzalokkal a föld kerekége át meg át hálózva, hogy a mi egyik felében forr és kavargó, attól a másik magát elszigetelhesse. Eddig úgy véltük, hogy ha két hatalom össze kap, akkor abból európai „konflagráció” lesz; ma már ez az álláspont idejét múlta, mert az Aranyszary körül készülő csetepaté egyszerűen „világháború”-val fenyeget.

Ugy látszik, hogy az európai háborúpártnak, a francia-orosz szövetségnek, mégis csak erős a közép európai hatalmak békeligája, és nem lehetetlen, hogy a minden áron földézett „angol-amerikai konfliktus” nem egyéb mint Oroszország diverziója, melynek az volna a célja, hogy lehetetlenné tétessék rá nézve, a „táncz” kezdetével a békeszövetséghez csatlakozni.

Mert ez az amerikai affér keletkezé-

sére és fejlődésére nézve kissé feltűnő. Két állam, Anglia és Venezuela között mint mondani szokás „differenciák” támadnak, s az amerikai „Egyesült Államok” kormánya, melynek semmi köze a dologhoz, bíról veti föl magát a viszálykodók között s követeli hogy Anglia magát az ő propozícióinak alávesse; különben így meg úgy...

Az éjszak-amerikai köztársaságnak fellépése erőszakosság dolgában valósággal megdöbbentő. Angliának ugyanis egy dél-amerikai gyarmata, Guyana, határos Venezuelával s a két állam között a határok megállapítása körül tört ki a viszálykodás. Ebbe avatkozott bele Éjszak-Amerika kormánya, s azt követelte, hogy Anglia egy választott bíróság ítéletének vesse magát alá. Ezt a praepotens követelést Éjszak-Amerika az úgynevezett „Monroe” tan elvére alapítja, mely szerint az amerikai kontinensen idegen államok beavatkozásának helye nincsen. Ezt a tételt egy köztársasági elnök állította fel, kiről aztán el is nevezték, különben a nemzetközi kódexbe fölveve nincsen, s miként minden sok egyéb doktrinának a világon, ennek is csak úgy van érvénye, ha karddal mutatják a paragrafusait. De még ha elismernék is hatályát, helytelen annak alkalmazása épen Angliával szemben, ki Kanada és Guyana birtokai révén maga is amerikai államhatalom s nem jöhet idegen számba.

Sok féleképen is magyarázzák Cleveland köztársasági elnök harcias fellépését. Az egyik nézett szerint komédia vol-

na az egész, arra számítva, hogy a külső álló elnök-választásnál népszerűségét emelje. Így a hatalmas köztársaság fellépése egyszerű kortesfogás lenne. Más oldalról azt vélik, hogy az elnök egy hatalmas vállalat befolyásos részvényeseinek pressziója alatt lépett föl Anglia ellen, mely vállalat épen a vitás területen bérelt ki gazdag bányákat Venezuela államtól, s ha most e terület Anglia birtokába kerül, ők rövidre jutnak.

Akárhogy áll a dolog az ügy már tovább fejlődött, sem hogy a békés megoldás útját belátni lehetne. A köztársasági kongresszus már megszavazta a határ-megállapító bizottság számára az 500,000 dollárnyi költséget, azon kívül pedig a kormánynak egy millió fegyver és 5000 ágyu beszerzésére adott felhatalmazást.

Így hát akár „korteskedés” akár egy részvénytársaság érdekeiből akár pedig — mit valószínűbbnek tartunk — mélyebb s messzehatóbb okokból keletkezett a két testvér hatalom közötti viszály, igen előhaladott stádiumban jutott el, s nem lehetetlen, hogy nem sokára elfogják sütni az európai konflagráció első ágyuját — Amerikában.

## BELFÖLD.

A miniszterelnök a királynál. Ő felsége hosszabb kiállgatáson fogadta tegnap — mint táviratunk értesítette — az ünnepekre Bécsből való elutazása előtt, Bánffy Dező b. miniszterelnököt, aki előterjesztést tett a ko-

## Az „Aradi Közlöny” tárczája.

Két szem.

Van egy csodás könyvem; az ő két szeme,  
A jó Isten minden titkával tele,  
Nyílt könyv az előttem, olvasom sokat,  
Onnan írom ki a legszebb dalokat.

Dalaim forrása, rejtelmes világ!  
Lelkem éjjel-nappal tündökölni lát.  
Nappal napvilágom, éjjel csillagom,  
Vezetsz ismeretlen bűvös utakon.

Üdvöm bibliája, könyvek könyve te;  
Benned a mindenség szent költészeté;  
Két harmatcsepp fehér rózsalevelem:  
Neved örök élet, örök szerelem!

Rudnyánszky Gyula.

## A háztartóné.

— Franciaország elbeszélés. —  
Irtá: Montjoyeux.

Blanchoye Ozésár, egy nevelőintézet tanára, az anyjától váratlan nagy örökségen kívül még egy eléggé fiatal, természetes ház-

tartónét is örökölt, kit, az elhunyt különös figyelmébe ajánlott, elismerésül azért, hogy oly hívem ápolta halálos ágyán.

Ozésár nagyon szerette az anyját, s a váratlan örökség folytán még inkább. Megígérte tehát, hogy a legteljesebb mérvben teljesíti anyja utolsó kívánását, s ezt azzal kezdte, hogy Euphrosie-nak tudtára adta, hogy megtartja szolgálatában. Azután lemondott tanári állásáról csak azért, hogy annál gondatlanabban élhessen jövedelmének.

Berendezte magát egykori álmainak megfelelőleg, közönyösen szemlélte a mások s a maga életének folyását, nem foglalkozva semmivel, nem törődve semmivel, gondatlanul, mert volt pénze s nem volt szeretője. Euphrosie mindenben kedvére járt neki, s igyekezett megtenni az agglegény minden szeszélyét. S Ozésár minden szeszélyét kitölthette a leánynon, még azt is, hogy úgy büntethette, mint más-  
kor, mondván:

— Euphrosie, tiszter fogja hajtogatni ezt a mondatot: arua nagyon zsirosra főztem a levest!

De ez az élet később untatta, s igyekezett változatossá tenni programjának egyhangúságát. De mivel kezdje? Ha változtat rajta, akkor talán örökre oda lesz nyugalma.

S rájött, hogy életéből a női elem hiányzott teljesen, hogy e nélkül nincs szórakozás, nincs öröm. Gondolkozott, gondolkozott, a legellentétebb érzelmek közt hanyódván.

— Hogy asszonyt vegyek a házhoz? szép, de... Mi lesz, ha nagyon fogom szeretni? Féltekeny, követelő, nyugtalan, egyszóval boldogtalan leszek. S ha nem fogom szeretni? Akkor undorodni fogok tőle. És hátha zsémbes, zsarnok lesz, ha uralkodni fog rajtam? Megmérgezné életem hátralévő napjait.

E különféle esetek mérlegelése közben végig gondolt a szerelmi tragédiák statisztikai adatain, amelyek bizony nem hatottak rá bátorítólag.

Az idő folyt.

Egy reggel, mikor körüljárta lakását, kedve kerekedett benézni a konyhába. Euphrosie főlgürt ruhában foglalatoskodott, hatalmas, meztelen karjaival, melyek egész válláig kilátszóttak, erőlyesen surolt és törülgetett.

Ozésár meglegedett tekintetet vetett rá, s azután megszegezte magát, megfordult s bemutat. Iület szállta meg: terve megérlelődött. Este a vacsora után szobájában tartotta egy időre a leányt, hogy szándékait közölje vele.

Szabó Albert Aradon, megérkeztek a legszebb és legfinomabb 1225  
karácsonyi ajándékok  
veg, porcellán, ezüstölt diszmu, lámpa- és kép-keret nagykereskedésében Nagy választék. — Olcsó, szabott árak.











egybekötött tánczestélyt rendez. Az estély részleteit egy közelebb összehívandó ülésen fogja a rendezőbizottság megállapítani.

(=) Színelőadás és táncmulatság. Szépen sikerült színelőadást rendeztek tegnap a Városy-féle felső leánynevelő intézet növendékei. Az est folyamán színrekerült több ügyes vigjátékoska monológ. Az estély teljes műsora körülömben ez volt:

1. „Az angyal és a gyermekek”, karácsonyi játék, írta Peterdi Sándor. Személyek: Angyal Csatlós Ilonka. Artatlanság Singer Sárika. Szeretet Löwy Rezsin. Engedelmesség Held Hilda. Hála John Eiza, Szegénység Jordán Irén.

2. „A két nagyóni” vigjáték, írta: Königsdorff Mária grófnő. Személyek: Angélik a kisasszony Weiss Rezsin. Klárka intézeti növendék Schneeberger Szerén. Flori intézeti növendék Held Hilda. Szentjoliné, Klárka néneje Metzner Gizella. Ersi, szobaleány Guttman Margit.

3. „A bál előtt”, monológ, írta Peterdi Sándor, előadja Mezei Jolánka.

4. „Tolcsvayné asszony végrendelete”, vigjáték, írta Kalocsai Róza. Személyek: Vargáné a végrendelet végrehajtója Szathmáry Margit, báró Kigyósné Klein Mariska, Lengenádfalvyné Löwy Rezsin, Rákkal özvegyasszony Freund Berta, Anikó parasztleány Singer Sárika.

5. „Takarítás közben” monológ, írta Peterdi Sándor előadja Held Irén.

6. „Tavassz ébredése”, ünnepi játék, írta Peterdi Sándor. Személyek: Tavassz királynője Löwy Szidónia. Tündérek: Schneeberger Bella, Krausz Irma. Hóvirág Petrovics Olga. Ibolya Weiss Frida. Gyöngyvirág Dancskey Ilonka. Róza Jordán Irén. Píllangó Guttman Margit. Fecske Grósz Róza. Napugár Gyöngyi Jolánka.

A szünet alatt Jordán Mariska szavalt el sok érzelmes egy verset. Előadás után tánc következett, mely csak a késő éjjeli órákban nyert befejezést. Itt megjegyezzük, hogy a bájos kis műkedvelők teljes sikerrel oldották meg a rájuk bízott feladatot.

(=) A pauliai intelligencia szombatán 1896. december 28-án Paulison a nagyvendéglő termében jótékonyozású zártkörű táncvigalmat rendez. Belépti-díj: személyenként 1 frt, családonként 2 frt. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak. A tiszta jövedelem a helybeli szegény iskolás gyermekek felruházására fog fordíttatni. Kezdeté 8 órákor.

(=) A gáji hangverseny költségeihez, melyet e hó 14-én tartottak, utóbb még Kertay Ima és Dalnok Nagy Lajos járultak hozzá 1—1 frttal. Az adományokat köszönettel nyugtázza Hanacsék Luiza, ovónő.

## SZÍNHÁZ, IRODALOM, MŰVESZET.

### A színház műsora:

Vasárnap (december 22.) Délután: A notre damei torony, dráma. Este: A piros bugyellás, népszínmű.

Hétfő (december 23.) A böregér, operetta. Kedd (december 24.) Délután 3 órákor: A Grant kapitány gyermekei, színmű.

Szerda (december 25.) Délután: A szókimondó asszony (Madame Sans-Gêne) színmű. Este: Hunyadi László, opera.

Csütörtök (december 26.) Délután: A cigány, népszínmű. Este: Az új honpolgár (Goldstein Szám) életkép.

Péntek (december 27.) Tosca, dráma. Szombat (december 28.) A kaméliás hölgy, színmű.

Vasárnap (december 29.) Délután: Szózik a di-rekosió, bohózat. Este: Bányamester, népszínmű.

### Francillon.

— december 21.

Azt mondják Dumas Sándor meghalt; azt mondják merev lett ez a temperamentumos, genialis test, mely annyi dicsőséget teremtett, azt mondják velőtlen lett az a koponya, melynek hatalmas, világjáró gondolatai ma is még uralkodnak a szó teljes értelmében a világ intelligens elemeit — és mégis egy-egy olyan est után mint minőt tegnap élveztünk csak az a mondandónk: Dumas él, él műveiben mindörökkön.

A „Francillon”, ez a telivér, francia esprivel átitatott, vénával duzzadó színmű, azon színművek közé tartozik, melynek mindig meg-

marad az aktualitása, míg asszonyt hord a föld a hátán.

Olyan ez a „Francillon” mint egy hatalmas, csendes tükrü mélységes tó, melynek közepére hirtelen egy kő csapódik: hirtelen gyűrűk támadnak a kő bezuhanási pontja körül, mely lassanként megmozgatja a tó egész vizét; majd azután újra elsimulnak a hullámok és a tó marad a régi, csendes.

A Francillon féltékenysége, talán tiszta szerelme ez az ideális kő, mely a tó vizét megzavarja. Ezt Angyal Ilka játszotta. Játszotta és nagy sikerrel alakította Francillon ideges, szenvedélyesen szerelmes lényét. Játékát élénk tetszéssel kísérte a publikum.

Melléje, köréje csoportosultak a többiek. A barátok sima szerepeikkel: (Rónaszéki, Szendrei, Gaál) Anetta álmodozó lelkével, mely szerepet Novák Irén szép tehetségével mutatta be; a barátnő, mely szerep jeleganciájával Rónaszékinére vallott és a férj, melyet Tompa Kálmán adott sok igyekezettel, kevesebb eredménytel.

Az öreg márki szerepében Balassa mutatott egy kifogástalan szalon alakot.

Közönség kevés számban.

\* Színházi hír. Hétfőn Strausz közkedveltségű operettjét a „Böregér”-t ismétlik meg, a több szerepeket Sugár, Pálfi, Szathmáry, Gyöngyi, Mezey, Balassa, Delli és Rónaszéki fogják játszani.

Minden egyéb reklam kikerülésével felhívjuk a nagyközönség figyelmét

## kirakataink

megtékinésére, melyekben a legszébb és legkedveltebb

## karácsonyi ajándékok

vannak felhalmozva.

Tisztelettel:

**Sebhart J. és fia,**

1263

Andrássytér 16. és 23. szám.

## TÁVIRÁTOK.

### A krach.

Budapest, december 21. (Saj. tud. táv.) A krach pusztítása egyre tart. — A mai esés 15 frt. Szakértők kiszámították, hogy a krachban a magyar pénzpiacz mintegy kétszáz millió forintot veszített. New-Yorkban egyetlen napi veszteség egy milliárd dollár.

### Lefoglalt regény.

Budapest, decz. 21. (Saj. tud. táv.) Ma a rendőrség egy „Purris Eburnea” című regényt foglalt le, mert merényletet intézett egy nő becsülete ellen. A regény egy dalmü énekeső ellen van intézve és olyan botrányos részleteket tartalmaz, hogy a rendőrség elrendelte a regény elkobzását, azzal óriási reklamot csapva a regénynek. A regény állítólag „a visszautasított szerelmes bosszumüve.” A regényben az a legbotrányosabb, hogy a címlapon eléggé hasonlatos portrajta van az illető művésznőnek, akit azonfelül a leírásból is nagyon jól föl lehet ösmerni.

Budapest, decz. 21. (Saj. tud. táv.) A botrányos regény szerzője Z i g á n y

Arpád, perlője Schifff Etel, a ki becsületében mélyen meg van sértve a mű által.

### Távozó főkonzul.

Bécs, decz. 21. (Saj. tud. táv.) G u b a s t o v itteni orosz főkonzul, aki mint ilyen 14 éve működik Bécsben, új év után el fogja ezen állását hagyni, minthogy az ázsiai departement-ok másodigazgatójává fogják kinevezni Pétervárra.

### A cseh helytartó távozása.

Prága, decz. 21. (Saj. tud. táv.) T h u n gróf helytartó a tartománygyűlés folyó ülészakának berekesztése után elhagyja állását és családjával együtt nagy keleti utazást fog tenni.

### Kegyelmet nyert párbajozó.

Berlin, decz. 21. (Saj. tud. táv.) S c h r a d e r főszertartás-mestert, a ki mint ismeretes K o t z e legnagyobb ellen-sége volt, egy párbaj miatt, melyet Kotzeval vívott, 3 hónapi várfogságra ítélték. Miután e büntetésből 5 hetet kitöltött, a többit elengedte neki a császár.

### A skuptina szünete.

Belgrád, december 21. (Saj. tud. táv.) A skuptina január 3-ikától kezdve a görög-keleti ünnepek miatt 14 napig szünetel.

### Natalia

Belgrád, december 21. (Saj. tud. táv.) N a t á l i a királyné ezentul állandóan Belgrádban marad és csak nyaralni fog Biarritzba menni.

### Meglopott királyné.

Lissabon, december 21. (Saj. tud. táv.) M á r i a P i a özvegy királynénak, U m b e r t ó olasz király nőtestvérének, aju-dai gyönyörű kastélyából félmillió frank értékű műtárgyakat loptak el.

### Bujtogatás az örmények ellen.

Konstantinápoly, decz. 21. (Saj. tud. táv.) Tegnap több magánháza falragaszokat függesztettek ki e felirással: „Aki Mohamedot szereti, az megöli az örményeket.” A nagykövetek felszólalván a porta az esetet az örmények izgatására való törekvésnek tartja.

## KÖZGAZDASÁG.

= Az aradi gazdasági-egylet idej rendes közgyűlését tegnap délelőtt 10 órákor tartotta meg a kereskedelmi és iparkamara ülésstermében.

Elnök, gróf Z s e l é n s z k y Róbert a megjelenésben akadályozva lévén, irásban mentette ki magát elmaradásáért, mire V á s á r h e i y i László alelnök foglalta el az elnöki széket a megnyitó beszédében utalt azon nagy horderejű változásra, mely az 1894: VII. t. oz. értelmében szervezett vármegyei mezőgazdasági bizottság felállítását által létrejött s mely a választmányt arra indította, hogy ebben elhatározza, miszerint a gazdasági egylet ügykezelését a változott viszonyoknak megfelelőleg újból szervezze.

A helyesléssel fogadott elnöki megnyitó után olvastatott G á l J e n ő alelnöknek egy levele, melyben változott viszonyaira való tekintettel 20 év óta az egyletnél viselt állásáról lemond s az irányában eddig tanúsított bizalomért köszönetét nyilváníta.

A közgyűlés a lemondást sajnálattal vette tudomásul, s Gaál Jenőnek az egylet körül szerzett érdemei, elismerésének kijelentése mellett, jegyzőkönyvbe iktatni és erről őt átiratilag értesíteni határozta.

Erre a titkár felolvasta az igazgató választmány jelentését a lefolyt évben kifejtett tevékenységéről, melyet a közgyűlés tudomásul vett.

Végül előterjesztetett a számvizsgáló bizottság jelentése az egyesület múlt évi pénzügyi állapotáról.

E szerint a gazdasági egylet bevételei 1729 frt 80 kr, kiadásai ellenben csak 1141 frt 28 krt tettek, ennél fogva 588 frt 52 kr bevételi többlet mutatkozik, melyben azonban 100 frt befizetett alapítványi tőke is foglaltatván, azon összeg, melylyel az egylet vagyona tulajdonképen szaporodott 488 frt 52 kr. A bizottság számadásokat rendben találván, ez alapon a közgyűlés a felmentvényt a pénzkezelőknek megadta s az arad-csanádi gazdasági takarékpénztárnak, mely az egylet pénztárosi tisztét ellátta, köszönetet szavazott.

Más tárgy napirenden nem lévén és indítvány sem tétetvén, a közgyűlés, melyen Vársárhelyi Béla, Vársárhelyi József, Kinczig János, Purgly János, Bánhidy Antal br., Vizer Péter, Pless Mór, Boros Beni, Magyarai Ferencz, Mayerhoffer Lajos, Quilla Antal, Ulrich Antal, Zikó János stb. vettek részt az ülés véget ért.

Budapesti áru és értéktőzsde.

Gyenes és Balog összeg jelentése. Budapest, december 21.

Gabonaüzlet: Buzát ma gyengén kínáltak, a vételkedv szintén gyenge volt, s az irányzat osenden maradt, alig pár ezer mm. kelt el változatlan áron. Ma nem adatott ki hivatalos jelentés.

Zárul 12 órakor:

Table with 2 columns: Item name and price range. Includes Osi buza, Buzs május-juniusra, Tavasszi rozs, Osi rozs, Tengeri május-juniusra, Tengeri július-augusztusra, Tavasszi zab, Osi zab, Repce.

Határidőüzlet: Amerikából ma igen lanya árufolyamokat jelentettek s nálunk daczára ennek szilárdan indult az üzlet búzában és tengeriben s tekintettel a jó ikeresletre alig pár krral emelkedtek.

Külföld: New-York buzára 1-1 1/2 tengerire 1/2 - alacsonyabb. Chicago: buzára 1 1/2 - 1 1/2 tengerire 1/2 - 1/2 alacsonyabb. Páris lanya, Liverpool szilárd és London csendes.

Értéktőzsde: Rendkívül lyanhan indult az értéktőzsde tekintettel az igen gyenge üzletmenetre zárlatig 5-10 frttal csökkentek papirjaink.

Zárul 12 órakor:

Table with 2 columns: Item name and price. Includes Osztrák hitelrészvény, Magyar hitelrészvény, Osztrák államvasut, Rima-Murányi, Lombard.

Budapest-kőbányai sertéskereskedelmi esarnok. 1895. évi december 20-án. Hízott sertés árak: 1. Magyar elsőrendű: 1. Órag nehéz (páronkint 400 kg-ron felüli súlyban) ... krig.

darab. 1895. december hó 19-én felhajtva: 2855 darab. 1895. december 19-én elszállított: 166 db. 1895. december 20-án maradt készletben 16989 darab. A hízottsertés árszámlázata: Változatlan.

Szelezület.

December 21.

Ezen cikknek ára és árlétszámjai a múlt héten is változatlanok maradtak.

Mai jegyzéseink: Készáru nagyban ayers szesz 51 forint - krajczár, kocsinybor 51 forint 50 krajczár hordó nélkül, per 100 liter % beleértve 35 frt fogyasztási adót.

Budapesti gabnatózsde.

Az „Aradi Közlöny” távirati tudósítása. Budapest, december 21. d. n. 8 óra.

Table with 2 columns: Item name and price range. Includes Buzs bányai új, Buzs tiszavidéki, Buzs pestvidéki, Buzs fejérmegyei, Buzs bácskai, Rozs új, elsőrendű, Rozs új, másodrendű, Arpa takarmány, Arpa égetni való, Arpa sörfőzdei, Zab, Tengeri bányai, Tengeri másnámú, Káposzta-repce bányai, Köles, Buzs márczius-április, Buzs szeptember-október, Buzs május-június, Rozs szeptember-október, Tengeri május-június, Tengeri július-augusztus, Tengeri októberre, Zab márczius-április, Zab szeptember-október, Káposzta-repce augusztus-szeptember 1894.

Hivatalos árfolyamok

a budapesti áru- és értéktőzsdén.

Budapest, 1895. december 21.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes Magyar aranyjárdék 4%, Magyar koronajárdék 4 1/2%, Magyar arany 4 1/2%, Magyar ezüst 4 1/2%, Magyar keleti vasut 1878, Magyar földtehermentesítési kötvény, Magyar italmegváltási kötvény, Horvát-szlavon földtehermentesítési kötvény, Magyar nyereségy-sorsjegy kölcsön, Tiszaszabályozási és szegedi kölcsön, Osztrák papírjárdék, Osztrák járdék ezüst, Osztrák járdék arany, Koronajárdék, 1880-iki államsorsjegyek, Osztrák-magyar bankrészvény, Magyar hitelbank részvény, Osztrák hitelbank részvény, Osztrák-magyar államvasut, 20 frankos arany (Napoleonkor), Weitzer János gép- és waggongyár részvény, Német birodalmi márka, London, Páris.

Hivatalos árfolyamok

a bécsi áru- és értéktőzsdén.

Aradi ipar- és népbank pénzváltó-üzlet tudósítása. Bécs, 1895. december 21.

Table with 2 columns: Item name and price. Includes Magyar koronajárdék 4%, Magyar hitelrészvény, Osztrák hitelrészvény, Angliobank részvény, Laenderbank részvény, Bécsi bankgyesületi részvény, Osztrák államvasut részvény, Déli vasut részvény, Osztrák északnyugati (Elbevolgyi) részvény, Rimamurányi részvény, Alpési bányarészvény, Union, Bruxi bánya, Bécsi lóvasut, Dunagőzhajózási részvény, Török sorsjegy, Osztrák északnyugati vasut részvény, Budapesti villamos városi vasut részvény, Salgó-tarjáni részvény, Brassói kőszénbánya részvény, Lloyd-társulat részvény.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

M. J. (Arad) A „Téli élet” nekünk gyenge. Az egész csupa köznapi frásis és sokszor megénekelt gondolat. Ha máskor levelet méltóztatik küldeni, sziveskedjék elegendő postabélyeget ragasztani rá, mert ez a vers nem ér annyit, mint a mennyit érte a kézbesítéskor fizettünk.

F. H. (Budapest) Levél megy. Annyit előre is mondhatunk, hogy b. ajánlatát elfogadjuk. Jegyzői írások. Háromszori közlés 8 frt. 90 kr. Kérünk választ.

LÉGTŰNETI ÉSZLELETEK.

Table with 5 columns: Date, Legnagyobb (mm), Legkisebb (mm), Hőmérséklet (C), and another temperature column. Data for Dec 14-20.

Table with 5 columns: Date, Irány, Erősség, Felhőzet, and Észrevétel. Data for Dec 14-20.

POSGAY LAJOS dr.

Aradvárosi

Évadbérlet 86. szám.



szinház.

Évadbérlet 86. szám.

Vasárnap, 1895. december 22-én

D. n. 3/4 órakor, félárakkal:

A notredamei toronyőr

Színkép 6 felvonásban. Írta: Hugó Viktor. Fordította: Pály Elek.

Kezdeté 3 1/2 órakor.

Este bérletfolyamban:

A piros bugyelláris.

Eredeti népszínmű dalokkal és táncokkal, 3 felvonásban. Írta: Csoprogly Ferencz. Zenéjét szerzették: Szendrőmayer Elemér és Erkel Elek.

Kezdeté 7 órakor.

KIS LOTTO.

Budapesti:

5, 69, 79, 88, 43.

Felolós szerkesztő: Vass Géza.

Medicinae Universae

Dr. Austerweil László

diplomás Operateur,

a drezdai szülészeti és nőgyógyászati klinika volt segédorvosa.

Rendel 2-4 óráig.

Andrássytér 12. szám alatt (a volt Reckházban, a »Nádor« szállodával szemben.)

Nyílt kérelem a n. é. közönséghez.

Az orvosi működésnek, hírlapi köszönetek, vagy gúncosító nyilatkozatok alakjában történő méltatásának korlátolása országból az aradi orvosi egyesület egyhangulag elhatárota, hogy teljes bizalommal fordul a n. é. közönséghez azon kérelemmel, miszerint jövőben az orvosi működést méltató hírlapi nyilatkozatokat mellőzni méltóztatassék. Az aradi orvosi egyesület öszlja az orvosi tekintély fenntartása és megóvása lévén fenti határozata által az orvost egyrésztől a reklamhajzás legcsekélyebb gyanujától, másrésztől az orvosi reputációt mélyen érintő gyakran alaplaunt támadásoktól akarja megóvni.

A n. é. közönség tapintata mindkét esetben más uton is megfogja találni a hála és jog-érzetét kielégítő eszközöket.

Arad, 1895. december 16-án.

Az aradi orvos-gyógyszerészeti egyesület.

\* Az ezen rovat alatt közlőtekért nem vállal felelősséget a szerk.



## Aradi polgári takarékpénztár.

T. CZ.

Van szerencsénk becses tndomására hozni, hogy a

### Hazai Általános Biztosító-Részvénytársaság

főügynökségét Arad-, Békés-, Csanád-, Hunyadmegyékre és az uj-aradi, vingai és perjámosi kerületekre átvettük és hogy ezen főügynökség vezetésével Sugár Béla és Polgár I. titkár urak bizattak meg.

A társaság elvállal tűz, jég és baleset elleni biztosításokat legjutányosabb díjak mellett, és midőn szives pártfogását kérjük, maradunk

kiváló tisztelettel

### Az Aradi Polgári Takarékpénztár

mint a »Hazai« aradi főügynöksége.

Arad, templom-utca, minorita palota.

1260

## Hirdetés.

### Szemlakon (Arad megye).

Egyedüli téglacserép gyár

2 szárítószin 24,000 deszkával,

1265

egy téglamáglázó szin,

három kubtor kemenczével,

lakház 2 szoba, konyha, kamara,

6 lónak istálló, sertés ólak, 8100<sup>0</sup>öl igen jó téglacserépnek való földdel együtt

szabad kézből eladó.

Bővebbet Wagner Mihály tulajdonosnál a helyszínen.

## Legolcsóbb bevásárlási forrás.



### Nagy választék



Téli férfi cipők . . . . .	2 80	frttól feljebb
Női cipők melegen béelve . . . . .	2 60	, ,
Leány , , , , , . . . . .	2 —	, ,
Gyermek cipők melegen béelve . . . . .	1 40	, ,
Vizmentes bagaria bőr csizmák férfiak számára . . . . .	7 50	, ,
Posztó csizma férfiak számára . . . . .	5 —	, ,
Lobór , , , , , . . . . .	2 80	, ,
, , , , , gyermekek számára . . . . .	2 20	, ,

ép úgy mint kalapok, sapkák, esőernyők, ingek, stb. stb.

Valódi pétervári gummi galocsni és hócipők gyári áron alul kaphatók.

Tisztelettel

Kutányi I.

ezelőtt Kuttán,

ARAD, Vörösmarty-utca I. sz.

a kir. járásbírósi épületben.

Telefon 885. szám.

6292/1895.

1259

## Faeladási hirdetés.

A csálai m. kir erdőgondnoksághoz tartozó alábbi vágásokban levő faanyagoknak tövön való eladása iránt f. évi december hó 31-én délelőtt 10 órakor a csálai m. kir. erdőgondnokság irodájában zárt írásbeli ajánlatokkal egybekötött nyilvános árverés fog tartatni.

Venni szándékozók felkéretnek, hogy az árverésen személyesen részt venni, vagy szabályszerűen kiállított zárt írásbeli ajánlataikat a tárgyalást megelőző napig alulírt főerdőhivatalnál, vagy pedig a szóbeli árverés megkezdése előtt az árverelő bizottságnál benyújtani sziveskedjenek.

Bánatpénzül a kikiáltási ár 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub>-a teendő le.

Az árverési és szerződési feltételek az alulírt főerdőhivatalnál, vagy a csálai erdőgondnokságnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy szabélytalanul felszerelt, valamint elkésve benyújtott ajánlatok és utóajánlatok el nem fogadhatók.

Az eladás tárgyát képező vágásokban levő faanyagok és azok becsértéke az alábbiakban van kitüntetve; megjegyezvén, hogy ajánlat az összes vágásokra, vagy csak egyes vágásokra is tehető:

1. Az 1895. évi I. vágássorozatban:

- a) tölgyépületifa . . . . . 498.67 m<sup>3</sup>
- b) kőris szerszámfa . . . . . 12.09 m<sup>3</sup>
- c) vegyes tűzifa . . . . . 2999.79 m<sup>3</sup>
- d) rud . . . . . 106 drb

10228 frt 80 kr.

2. Az 1895. évi II. vágássorozatban:

- a) tölgy épületi fa . . . . . 475.34 m<sup>3</sup>
- b) vegyes tűzifa . . . . . 1692.13 m<sup>3</sup>

7533 frt 29 kr.

3. Az 1896. évi II. vágássorozatban:

- a) tölgy épületi fa . . . . . 329.72 m<sup>3</sup>
- b) vegyes tűzifa . . . . . 1829.85 m<sup>3</sup>

6932 frt 42 kr.

Lippa, 1895. december 18.

Magy kir. főerdőhivatal.

23507/1895.

## Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. földmivelésügyi miniszteriumnak 81765/95. sz. a. kelt rendelete alapján közhírré teszük, hogy a salzburgi cs. k. tartományi kormány f. évi október hó 17-én 11951. sz. a. kelt hirdetményeivel szavasmaruháknak, juhoknak és kecskéknak Magyarország egész területéről Salzburgba való bevitelét a ragados száj és körömfájás behurczolásának veszélye miatt megtiltotta.

A vasuton eszközöndő közvetlen átvitel azonban továbbra is megvan engedve.

A magyarországi sertések bevitelét tekintetében 44706 számú illetve az ennek potlására kiadott rendeletek irányadok.

Aradon, 1895. évi október hó 30.

A városi tanács.

# Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. pénzügy-miniszteriumnak 55863/1894. számú intévénye nyomán ezennel közhiré tesszük, hogy az osztr. ért. egy forintos államjegyek a magánforgalomban csak 1895 évi december hó 31-ig fogadtatnak el; az állami pénztárak és hivatalok ezen állami jegyeket pedig csak 1896. évi június hó 30-ig fogadhatják el. Az 1896 évi július hó 1-től 1899 évi december hó 31-ig az osztr. ért. egy forintos államjegyeket már csak a váltópénztári teendőkkel megbízott állami pénztárak valamint a cs. és kir. közös központi pénztár Bécsben fogadják el átváltás végett, s hogy az említett államjegyek 1899 évi december hó 31-ike után többé sem váltatnak.

**A városi tanács.**

## Karácsonyi és ujévi ajándékok.

CSÁSZ. ÉS KIR. UDVARI



ÉKSZERESZÉK

1227

# GRANICHSTADTEN TESTVÉREK

BUDAPEST,

IV., KRISTÓF-TÉR 2. SZÁM.

FIÓK-ÜZLET:

ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 14. SZ.

HERMAN-UDVAR.

Karácsonyi és ujévi ajándékok.



Kitüntetve!



Fenáll 1879. óta.



A legszebb, legillőbb és legelmésebb

# !!ALKALMI AJÁNDÉK!!

egy életnagyságu családi arczkép, mely hozzánk küldött bármily fénykép után elkészítetik. Meglepetésnek, ajándéknak és örök emléknak annál is inkább alkalmas, miután egy ily arczkép nem csak pillanatra, hanem örök időkre értékkel bír, illő szobadisz és a legalkalmasabb nász-, névnap, születésnap, vagy bármily más alkalmi és tünepi ajándék. A legszebb és örök emlék kedves halottainkról.

**A fényképet mindenki sértetlenül visszakapja.**

**Hú hasonlatosságért kezeskedünk.**

Egy életnagyságu krétarajz csak 3 frt. (Vászonra olajfestmény arczképek finom festéssel legmérsékeltébb árban.) — Szállítási határidő 10—14 napig. Megrendelések karácsonyra azonban minél előbb eszközöndők. — Arjegyzekek kívánatra ingyen és bérmentve.

## BODASCHER SIEGFRIED kitüntetett arczképfestészeti műterme

Bécs, II., Praterstrasse 61. szám.

Száz és száz elismerőlevél betekintésre bárkinek rendelkezésére áll. Ezen több száz levélből legyen itt csak egynehány felemlítve és pedig:

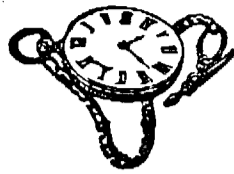
<p>Az önnél rendelt olajfestmény arczképpel nagyon meg vagyok elégedve. Zala-Eggerszeg, 1895. évi június 27-én. <b>Gézény László</b> megyei főjegyző.</p>	<p>A nekem szállított arczképért teljes elismerésem nyilvánítom. Podolin. <b>Dr. Csáky Károly</b> kórosvos.</p>	<p>Őszinte köszönetem a nekem szállított nagyszerű kivitelű arczképért. Nagy-Kanizsa, 1898. évi június hó 17. <b>Bátori Lajos</b> a „Zalai Közlöny” szerkesztője.</p>	<p>Az arczképpel meg vagyok elégedve s tovább fogom ajánlani. Zágráb, 1894. évi február hó 8-án. <b>Bartussek Iván</b> Jellacic-tér 1.</p>	<p>A hozzám szállított szülőim arczképeivel nagyon meg vagyok elégedve. Temesvár, 1894. évi február hó 8-án. <b>Braun Herman</b> cs. és kir. katonai ölemezési tiszt.</p>
<p>Az arczképpel meg vagyok elégedve, legjobban ajánlhatom. <b>Bárány Gyula</b> tanár, Csurgó, Somogy-m. nye.</p>	<p>Az önnél megrendelt arczkép megelégedésemre elkészítettet. Zágráb, 1890. évi július hó 31-én. <b>Brodjevin Lajos</b> bornagykereskedő Ilica 28.</p>	<p>A nekem szállított arczképek kitűnően vannak elkészítve. <b>Petényi Ottó</b> Magy. áll. vasutak vezérigazgatóság iroda-főnöke Budapest.</p>	<p>Arczképeink jó kivitelért elismerésem és köszönetem. Nyitra, 1892. évi december hó 2-án. <b>Csizsinszky Ágost.</b> állami ügyész.</p>	<p>Az arczképet megkaptam. Általános tetszésben részesült. <b>Székely József</b> mérnök, Szamos-Ujvár.</p>
<p>A fénykép után készítet élelnagyságu olajfestmény arczképek kitűnők. Horvátkereszt, 1895. I/5. <b>Zloch Károly,</b> káplán.</p>	<p>Az arczképeket megkaptam és teljes megelégedésemet nyilvánítom. Legközelebb küldök újra egy fényképet, mely után ép oly képet kérek készíteni. Versecz, 1898. febr. 6. <b>Bauer P. János</b> vaskereskedő.</p>	<p>Az életnagyságu arczkép, melyet egy kis fénykép után készítet, jó és szép kivitelénél fogva nagy örömet szerzett. N.-Szeben, 1891. szept. 10. <b>Schwabe Hermann</b> ékszerész.</p>	<p>Fénykép után készítet életnagyságu arczkép kitűnően van elkészítve. Nem fogom elmulasztani Önt tovább ajánlani. Beszterce, 1892. évi augusztus 15-én. <b>Dr. Ziegler G.</b> városi orvos.</p>	<p>Boldogult férjem, valamint saját életnagyságu arczképem, melyet ön egy kis fénykép után készítet, nagyon szépen sikerült. Pozsony, 1895. apr. 18. <b>Heismann Teréz</b> főherceg Frigyesnél 20.</p>

Nálam sem ügynök, sem utazó nincs! Mindenki, ki jó és szolid kiszolgálást kíván, forduljon közvetlenül a már 1879. óta Bécsben fennálló kitüntetésben részesült műtermemhez. A fenti elismerő levelek elég bizonyítják cégem megbízhatóságát. Minden megbízás a megbízó teljes megelégedésére a legnagyobb figyelemmel és pontossággal eszközöltetik, ami saját érdekemben is van, mert ezáltal a legszeleesebb körben tovább leszek ajánlva.

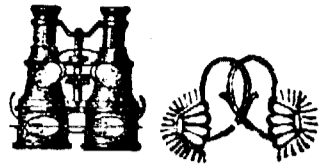
**Olcsóbban mint bárhol.**

# GOLLMANN JÓZSEF

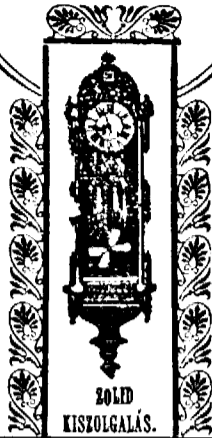
Arad, Széchenyi-utca (Steinitzer ház).



MŰRÁS.  
ÉKSZERÉSZ.  
LÁTSZERÉSZ.



Óra javító műintézet.  
Nagy választék  
svájci zseb-, bécsi inga-,  
schwarzwaldi fali-  
és francia  
különlegességi  
órákban,  
valamint  
arany és ezüstművekben.



Továbbá francia és angol  
színházi

## látcsövekben,

szemüvegek  
és optikai czikkeken.  
Három évi  
jótállás mellett.  
Feltűnő olcsó árak.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatalától.

A m. kir. államvasutak bpest jobbpárti üzletv.

15343/1895.

45541/95. sz.

## Hirdetmény.

## Pályázati hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy f. évi december hó 10-én a Forray-utca I drb hizott liba találattott.

A Budapest keleti pálya udvaron levő gázgyárunkban a gáz előállítására felhasznált gázolajból a jövő évben körülbelül 40000 kg szénköneget Kohlenwasserstoff 18000 kg szénhidrogént gázolaj kátrány 80000 kg közönséges gázolaj kátrányt nyerünk vissza, illetőleg termelünk, melyet eladni szándékozunk.

A tulajdonos f. évi december hó 20-ig a kapitányi hivatalnál jelentkezhetik és tulajdon jogát beigazolhatják.

Felhivatnak tehát a venni szándékozók, hogy ebbeli ajánlatukat 50 kros bélyeggel ellátva következő czim irattal „Ajánlat 45541/93 szám-hoz a m. kir. államvasutak jobbpárti üzletvezetőség (d) nyugbeszerzési osztályhoz Bpest X kerület külső kerepesi ut 2-ik házcsoport I emelet f. é december hó 31 déli 12 óráig benyujtsák.

Ha tulajdon jogát beigazolni képes tulajdonos a fenti határidő alatt nem jelentkezik az állat mint gazdátlan jóság, nyilvános árverésen el fog adatni.

Figyelmeztetnek vevők, hogy fenti anyagok az időkénti felhívásunkra és a vételárnak előzetes befizetése mellett bérmentve fenti gázgyárban veendő át és pedig a szénköneget csakis vashordókban, miért is a nyertes vevő ezen vashordókból ott meg felelő számú üres vashordókat készletben tartani köteles.

Arad szab. kir. város kapitányi hivatalától 1895. évi december hó 16-án.

Sarlot  
főkapitány

## Hirdetmény.

Bánatpénzképen az ajánlott értéknek 5% ra kiegészítendő.

Egyebekben az ócska anyagok eladására fennálló 129381/89 sz. általános feltételek irányításában (Andrássy ut 75 sz) 25 krért megvehető vagy az elküldési költségek beküldése mellett elküldetnek.

**Az üzletvezetőség.**



36212/1895.

## Hirdetmény.

A nm. m. kir. földmivelésügyi miniszteriumnak 82335/95. sz. a. kélt rendelete alapján közhirre tesszük, hogy a f. évi október hó 29-től kezdve a magyarországi járványmentes törvényhatóságoktól származó egészséges sertések a f. évi július hó 8-án kélt 44706. sz. körrendeletben, illetve az ezen rendelet pótlásra kiadott rendeletekben (a 189. sz. és az ennek pótlására kiadott állategészségügyi értesítőkben) foglalt feltételek mellett Bécsbe és Prága-Holleschovitz állomására ismét bevihetők.

Arad, 1895. nov. 6.

**A városi tanács.**



Védjegy. Védjegy.

Védjegy. Védjegy.

# Mária-czelli

## Gyomor-cseppek

nagyszerden hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és általánosan ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfújtság, savanyu, felbőffőség, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkakiválasztás, sárgaság, under és hányás, gyomorgörcs szűkülés.

Hathatós gyogyernek bizonyult fejtájánál, a menyinyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterholónál étellekkel és italokkal, gillisták, májbajok és námorholdáknál.

Említett bajoknál a **Mária-czelli gyomorcseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi forráktár: **Török József** gyógyszerész Budapest, Király utca 13 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a keszítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valodiságát bizonyítom”.

A Mária-czelli gyomorcseppek valódián kaphatók.

Aradon: **Ring Lajos, Kiss István, Schäffer és Földes Kelemen** urak gyógyszerészében.  
Buttylban: **Tomcsányi L. ur** gyógyszerészében. Kőrösbányán: **Schisegl Károly ur** gyógyszerészében. **Uj Szt.-Annán: Felatár Ad. és Vargassy János** urak gyógyszerészében. 1211

2519/1895. szám.

## Hirdetés.

Arad szab. kir. város polgármestere közhirre teszi, hogy az izraelita négyzet által a szabadságtéri 12. számú „Vaskapu” név alatt ismert házban berendezett

## népkönyhában

szegénysorsu felnőttek és tanulók minden napra **10 krért** ebédet kapnak.

Arad, 1895. évi december 9-én.

**Salacz Gyula,**  
kir. tanácsos, polgármester

24948/1895.

## Hirdetmény.

A nagymélt. m. kir. belügyminiszteriumnak 95.001/05. sz. leirata alapján értesítjük a város közönségét, hogy az osztrák értékű 20 kros ezüst váltópénz, ugy szinte a négykrajczáros rézváltó-pénz az állami pénztáraknál és hivataloknál már csak a folyó évi december 31-ig fogadtatik el és hogy december 31-ike után ezen pénznemek sem fizetés gyanánt sem anyagértük megtrésem mellett az állami pénztárban többé elnem fogadtatnak, sem át nem váltatnak.

Arad 1895. november 16.

**A városi tanács**

**A városi tanács.**

26125—1895.

**Hirdetmény.**

A nagyméltóságú m. kir. földmivelségi miniszteriumnak 8951/95. sz. kelt rendelete alapján közhirre tesszük, hogy a sertésvésznek a győri piacra való esetleges behurcolása ellen kiadott f. évi 38771. sz. kelt itteni rendeleben foglalt forgalmi korlátozások megszüntetvéen megengedtetett, hogy sertések mindazon községekből, melyek a száj- és körömfajás, sertésordancz és sertésvészről teljesen mentesek és melyek sertésvésszel fertőzött s e miatt zár alá vett községekkel nem határosak, a nevezett piacra a győri piacra való sertésszállítás általános feltételek szabályozó 1895. évi január hó 15-én kelt 3561. számú rendelet meghagyásaihoz képest szállíthatassanak.

Aradon 1895. évi november hó 26.

**A városi tanács**

14725/1895 kh.

**Végzés.**

A város területén ujabbán egy kutya kóborolt, mely egy embert harapott meg, a gyepterre szállítván, rajta még élő állapotban a veszettség kor állapotát meg, e miatt is az 1888. évi VII. t. cz. 68 §-a s a 40000/888 sz. a. magas rendelet 188 §-a alapján 13230/kh sz. a. kiadott s 13835/kh. sz. a. meghosszabított: szájkosarazási rendeletet 1896. évi január hó 10-ig terjedő 40 napra meghosszabítom.

Erről a város közönségét tudomásvétel és alkalmazkodásul azzal értesitem, hogy a kitett idő alatt száj kosár nélkül járó kutyák elfogadni és a gyepteren megsemmisíteni fognak, míg a tulajdonos a hivatkozott törvény 154 §. i) pontja alapján büntettetni fog.

Arad, 1895. évi december 1-én.

**Sarlot,**  
főkapitány.**1895!****évben is ARADON**

a legdiszesebb

**karácsonyi ajándékok**

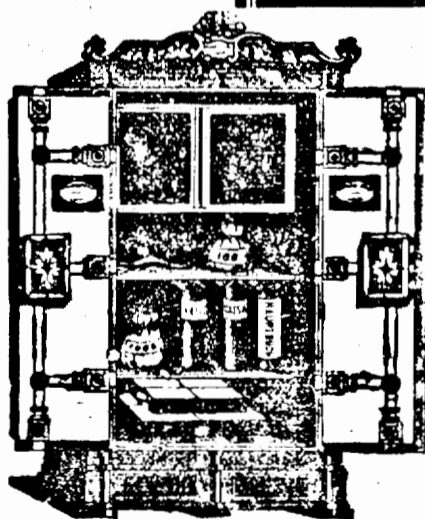
a bölcsőtől kezdve a legmagasabb életkorig

**Maresch Gyula**

üzletében a vértanu szobor közelében,

a hol postai megbízások a leglekiismeretesebben eszközöltetnek és költségek nem számíttatnak.

1243

**SINGER****A „NÁDOR SZÁLLODA“ MELLETT.****SINGER**

A os. kir. osztr. és a m. kir. miniszteriumok s államvadászok szállítói

tíz és határozó ellen biztos kis közí és nagy

**pénzszekrények**

gyári raktára.

Községek számára kivételesen 25% engedmény.

Amerikai varrógépek,  
**vasbútor**  
és pénzszekrények  
gyári raktára.  
**SINGER L. S.**

aradi kereskedő 1856. óta.



Asonkról ajánlom

vasbútor gyári raktáromat nagy választékban.

Valódi amerikai  
**H O W E,**  
karikahajó  
**WHEELER & WILSON,****Singer és kézi varrógépek**  
családok, szabók és cipészek részére.

Mindennemű varrógépek javítása s eszközölteték.

Varrógépekhez szükséges kiegészítők. 581

**SINGER L. S.****SINGER L. S.**

A borossebesi járás főszolgabírójától.

4861—1895. sz.

### Árlejtési hirdetmény.

A Butyin községi 482. számú telek-jegyzőkönyvben felvett és Aradvármegye gyámpénztárnak tulajdonát képező háznál felmerült s műszakilag 439 frt 35 kr költségvetés mellett előirányzott tartozási munkálatokra Aradvármegye árvaszéke által versenytárgyalás rendeltetvén el annak foganatosításával alólírt főszolgabíró bízott meg.

Miről a vállalkozni szándékozók annak felemlítése mellett helyzetnek tudomásba, hogy a versenytárgyalás folyó hó 30-án d. e. 10 órakor Borossebesen a járási főszolgabírói hivatal helyiségében fog megtartatni, hol a terv és költségvetés, valamint az árlejtési feltételek a hivatalos órák alatt addig is betekintheők.

Borossebes, 1895. december 4-én.

**Paradeyser Lajos**

főszolgabíró.

7299/1892 kh.

### Hirdetmény.

Weisz Dávid magánzálogüzletében 1892. évi június hó 9-én megtartott árverésen befolyt feleslegekből még a következő összegek tartatnak nyilván Arad sz. kir. város pénztárában:

Zálog bár- cza szám	Összeg	Zálog bár- cza szám	Összeg	Zálog bár- cza szám	Összeg	Zálog bár- cza szám	Összeg
38111	15	30583	13	52215	05	30731	136
40751	14	37681	07	52215	14	37797	09
45938	35	40419	44	52525	132	42701	10
55200	03	42784	13	55630	13	43212	10
57659	07	43679	50	57701	09	44370	08
57854	05	47492	09	57951	23	48140	34
58032	10	48194	32	57133	62	48414	32
58217	10	48437	10	58207	05	48558	76
58406	07	48649	102	49827	80	48772	132
7072	42	48880	16	90015	48	48969	85
14505	22	49066	102	21181	07	49222	30
22078	11	49314	04	22832	12	49324	02
28094	22	49494	40	28602	13	49563	04
29120	41	49753	50	30086	18	50013	48
30453	13	49649	43	36607	09	54968	83
37098	08	49777	08	37762	52	54976	97
38396	73	52086	21	42532	11	54978	14
43778	35	55502	22	42939	14	57542	08
43554	08	57695	13	44250	02	57837	11
45109	08	57920	17	48125	06	58018	09
48174	35	58063	22	48352	08	58169	127
48431	08	58248	39	48548	13	58380	26
48629	38	58445	30	48770	02	10824	27
48860	88	8362	38	48906	17	14446	14
49048	02	18004	09	49220	47	22038	17
49245	69	22801	11	49319	34	28070	28
49406	08	28926	96	49518	04	29000	02
49660	108	29648	02	49850	03	30228	44
46246	07	30989	39	52581	10	30856	38
46774	07	37729	05	52856	26	38211	10
49451	17	41081	52	54817	02	42732	97
55500	05	42874	03	57568	40	43494	32
57680	312	43825	07	57797	07	44417	17
57893	82	48014	72	57992	03	48147	02
58053	10	48260	13	58150	07	48419	04
58236	45	48464	64	58325	80	48566	10
58418	06	48753	18	96212	02	48773	33
7344	06	48884	40	9442	48	49007	06
15297	02	49125	03	21389	12	49229	08
22198	07	49315	32	24133	78	49369	02
28269	125	49513	09	28756	10	49616	14
29400	110	49880	80	30133	43	50019	32

Miről az illetők azzal értesítettnek miszerint a felesleg felvétele végett alólírt hivatalnál annál is inkább jelentkezzenek f. hó 31-ig, mert különben fent kitüntetett összegek, mint elévültek a városi ipariskola alap javára fognak fordítottatni.

Arad, 1895. évi december hó 14-én.

**Sarlot Domokos,**

főkapitány.

## Csődtömeg eladás.

Vagyonbukott Fleischmann Hermann m.-pécskai kereskedő cég csődtömegéhez tartozó s a csődleltár 1—1669. tételei alatt összeirt összesen 8461 frt 20 kr-ra becsült fűszer, üveg, porcellán és vasárúk, ugyszintén házi butorok a csődválasztmány határozata folytán írásbeli zárt ajánlat utján eladatnak.

Felhivatnak venni szándékozók, hogy a becsérték 10%-a, mint bánatpénzzel felszerelt zárt ajánlataikat

**f. évi december hó 26. napjának**

déli 12 óráig

alólírt tömeggondnoknál annál is inkább nyujtsák be, mert az esetleg később beérkező ajánlatok figyelmen kívül fognak hagyatni.

A csődválasztmány az ajánlatok felett 1895. évi december hó 27-ik napjának d. u. 3—5 órája között fog dönteni s fenttartja magának a jogot az ajánlatok közül szabadon választani és a legkedvezőbb ajánlatot is el nem fogadni.

Az ajánlat elfogadása esetén köteles vevő az általa megvett tömeget a vételárnak alulírott tömeggondnok kezéhez leendő lefizetése ellenében bánatpénzének különben elvesztése mellett 1896. évi január hó 4-ének déli 12 óráig átvenni és a raktár helyiségekből elszállítatni, különben azok vevő kárára és veszélyére el fognak adatni.

A választmány sem a csődtömeghez tartozó áruk mennyisége sem minősége, sem pedig a csődleltár számszerű helyeségeért nem szavatol s az elszállítás befejeztéig netán felmerülő károkért vagy hiányokért felelősséget nem vállal.

A vételi ügylet III. fokozat alá eső bélyegilletéket vevő köteles viselni.

A csődtömeghez tartozó összes áruk f. évi december hó 23-án és 24-én d. e. 9—12 óra között M.-Pécskán a főuton levő üzlet és raktárhelyiségekben alulírott tömeggondnok jelenlétében megtekintheők.

Kelt M.-Pécskán 1895. évi december hó 15-én.

**Dr. Issekutz Marcell,**

ügyvéd, mint vb. Fleischmann H. tömeggondnoka.



# Keresztetik két megbízható, nős lapkihordó.

Bővebbet e lap kiadóhivatalában.

22094/1895.

### Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak 62609/95. sz. a. kelt rendelete nyomán ezennel közhírré teszszük, hogy Franciaország és Schweicz között vámpolitikai tekintetben fennállott kivételes állapot megszűnévén, a Franciaország által ekép Schweicznak nyujtott vámmérséklések között oly engedmény van, melyek a mi kiviteli termékeinkre is kiterjednek.

Ezen mérséklések a következőkben foglalhatók össze:

T. sz.	Az árú megnevezése	Egység	a korábbi minimális frank	jelenlegi vámtétel frank
512. bis	Hydraulikus gépek, szivattyúk, ventilatorok 300 kgnál nagyobb súlynak, ha legalább 50% öntvényt tartalmaznak 100 kgr. 10			8
524.	Dynamo-elektikus gépek 5000 kgnál nagyobb súlynak, ha 50% öntvényt tartalmaznak . . . . . 100	"	20	12
2000—5000 kgr.	súlynak ha legalább 50 % öntvényt tartalmaznak . . . . . 100	"	20	18
527. bis	hűtőkészülékek 250 kgnál nagyobb súlynak . . . . . 100	"	15	14
536.	Indító-készülékek dynamo elektikus gépekre, valamint azoknak egyes részei, ha súlyuk 2000 klogr-nál nagyobb . . . . . 100	"	75	35
1000—2000 kgrm.	. . . . . 100	"	75	40
200—1000 kgrm.	. . . . . 100	"	75	45
7—200 kgrm.	. . . . . 100	"	75	60
536. bis	Ivlámpák (nyulátorok) . . . . . 100	"	15	60

Arad, 1895. október 12-én.

Arad sz. kir. város tanácsa.

**Ha olcsón akar vásárolni!**

**Ha jót és czélszerűt akar venni**

**Ha pontos szolgálatban akar részesülni,**

akkor a 7, 14 és 30 kros

**BAZÁR**

ajánlható.

\* **Kilényi R. és Reich J.**

Színházépület, a 13 vértanu szoborral szemben.

**Ott**

mindenki megtalálja azt, amire szüksége van. Mindennemű alkalmi

**ajándék tárgyak**

**legnagyobb választékban**

hallatlan olcsó áron.

Gyermek játékok potom árban!

Babák csoda árban!



24935/1895.

## Hirdetmény.

A nagym. m. kir. földmívelésügyi miniszternek 84743/95. sz. a. kelt magas rendelete nyomán közhírre tesszük, hogy Perlesz József és társa budapesti szalámigyáros cégnek (Budapest, IX. kerület Soroksári utca 17. sz.) engedély adatott arra, hogy f. évi november hó 10-től 1896. évi márczius hó 15-ig Magyarország egész területéről, tehát a sertésvész, orbánczal, vagy száj és körömfájással fertőzött s emiatt zár alá vett községekből is azonnal esz-közleendő leölés és feldolgozás végett egészséges hizott nehéz sertéseket szállíthasson vasuton Budapestre a ferencvárosi rendező pályaudvar petróleum raktár rakodójára onnan pedig lófogatu kocsikon közvetlenül a Ferencvárosban levő gyár telepére. Ily sertések a feladó állomás a feladás előtt a rendelt szakértő által megvizs-

gálandók s azon esetben, ha a szállítás valamely sertésvész, orbánczal vagy száj- és körömfájással fertőzött területről történék a szállítvány marhalevelei jelen rendeletemre való hivatkozással állítandók ki s ez esetben a szállításra használt vasuti kocsi riktó színű „Fertőzés gyanújában álló állatok” felirattal látandó el.

A petróleum rakodóra érkező sertések az említett telepre addig el nem szállíthatók, míg a székes főváros által kirendelt állatorvos a sertéseket meg nem vizsgálta és azok elszállítására engedélyt nem adott.

A szállításra használt lófogatu kocsik a telep udvarát el nem hagyhatják, míg ott a kocsikat a hatósági közeg jelenlétében alaposan fertőtlenítenve nem lettek.

Aradon, 1895. évi november hó 20-án.

A városi tanács.



2765/1895. pm.

## Pályázati hirdetmény.

Arad szab. kir. város törvényhatóságánál egy 1000 frt évi fizetéssel kapcsolatos adóügyi számtisztai állás üresedésbe jövén, azokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, s az 1883. évi I. t.-cz. 19. §-ában megjelölt minősítésen kívül az adókezelésben, úgy a fogalmasában való teljes jártaságukat igazolják — felhívom, hogy pályázati kérvényüket hozzám 1896. évi január hó 4-ig benyujtsák.

Arad, 1895. évi december 12-én.

Salacz,  
kir. tanácsos,  
polgármester.

338/337—1895. k. i. b.

## Hirdetés.

Arad szab. kir. város törvényhatósági területén rendszeresített I. és II. állam anyakönyvi kerületekben az állami anyakönyvvezetők hivatalos óráit következőleg állapítjuk meg:

Hétköznapokon: d. e. 9-től 12 óráig.

d. u. 3-tól 5 „

Vasár- és ünnepnapokon

d. e. 9-től 12 „

Arad szab. kir. város közigazgatási bizottsága.

## Rozsnyay Mátyás

gyógyszertára

és művegytani laboratoriuma

Aradon, Szabadságtér.

Szivesen ajánlkozik minden bárhol és bárki által hirdett gyógyszer-különlegesség beszerzésére, s készletben tart következő megbízható hatású szereket:

**Chinin-cukor és Chinin csokolade** gyermekeknek könnyen beadható hideglelés elleni szer, melyet a magyar orvosok és természetvizsgálók pályadíjjal koszorúztak. Mind az 5 világrészben el van torjodve. Egy darab 6 kr.

**Misera-cseppek** dr. Häger javított receptje szerint, legmegbízhatóbb sze hideglelés ellen felnőttek számára. Egy üveg 75 kr.

**Circassian** Biztos hatású és ártalmatlan szerekből összeállított hajfestőszer — Egy üveg 1 frt 40 kr.

**Dr. Brnatzik fogcseppje** Barmely fogfájást azonnal megszüntet. 1 üveg 35 kr. A Rozsnyay-féle

**Serail-arczkenőcs.** Az arcon mutatkozó májfoltok elűzésére a legalkalmasabb szer, mely bőrsejpit hatásában minden másért felülmul. Egy kis tégely 70 kr. és egy nagy tégely 1 frt.

**Anosmin** A lábizzadás és feltörés ellen biztosan használható. Egy üveg 50 kr.

**Valóditokaji bor** Kitűnő minőségűek, dr. Szabó Gyula világhírű pinó-éjéből. Ára 1 üvegnek 8 és 12 frt.

**Ménési aszúbor** Egy 35 centli. üveg 1 frt 50 krajcsár.

**Chinabor** 2% Chinintartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

**Vasas Chinabor** 2% Chinin- és vasoxýtartalommal. Egy 30 centiliteres üveg 1 frt.

**Pepsinbor** 2.5% tartalommal. Egy 20 centiliteres üveg 1 frt.

**Üvegmaró tinta** Egy üveg 1 frt.

**Salon-bengali tüzek.** Füst és szag nélkül, vörös és sárga színben. Egy k. 2 frt.

**Magnesium fáklyák.** 150 normal-gyertya-égb, 1 drb 60 kr. 12 percesig égő, 1 drb 1 frt 10 kr. 24 percesig égő, 1 drb. 2 frt 10 kr.

**Iroda tintapor.** (Fekete vagy violaszinben) 1 adag 1/4 literre 10 kr.

**Dr. Kepes fagybalzsam** A megfagyott kőzet vagy szövetet 3-4 nap alatt biztosan meggyógyítja. Egy tégely ára 40 kr.

**Lang rheuma ellenes szere.** Mindenféléből eredt rheumás és osztozsfájdalmak ellen igen híres és keresett szer. Egy üveg ára 30 kr.

**Dr. Kelen köhögés elleni pora** mely minden féle köhögést biztosan gyógyít. Ára 40 kr.

Mindenem gyógyszer — a pakolási csekély költségek hozzáadásával — bárhova posta útján is elküldetnek. U anocak ezen gyógyszertárban minden vagyvisszáltra bizáánk elfogadjatnak és lelkiismeretesen teljesítmek.

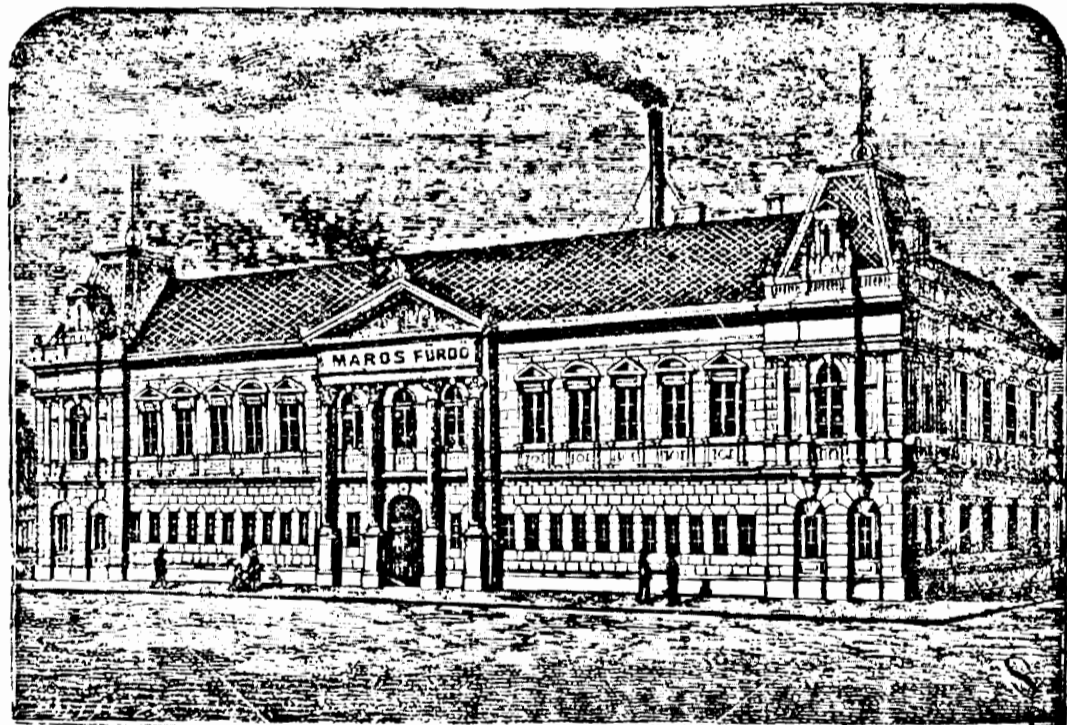
Az élvezetek egyik legolcsóbb és legkellemesebb neme, mely testünket felüdíti, zsibbadásnak induló idegeinket napi munkáink teljesítésére képesebbé teszi, vérünk rendes mozgását előnyösen előmozdítja s lelkünk kedélyvilágának vidámságát kedves hangulatban tartja a „fürdés.”

A fürdés kiválólag a gőzfürdővel járó dörzsölés (Frotiren) következtében a testről a felbőr lehámlik, a bőr likacsai kitisztulnak s így lehetővé tétetik, hogy testünk, a belőle kifejlődő s egészségünkre kártékonyan ható maró, sós nedvektől megszabadíttassék azáltal egészségünk biztosítottatik.

Hogy ezen önmagunk iránt tartozó kötelességünknek lehetőleg eleget teheünk

**Simay István a „Maros“-gőzfürdő tulajdonosa**

fürdési díjakat oly méltányosan állapította meg, hogy azt mindenki használhatja.



A várteremben hideg étek és italok mérsékelt árak mellett kiszolgáltanak Szűrt Maros-ivóvíz eladására is havi bérlet nyitattik. Előjegyezni a pénztárnál lehet.

Gőzfürdő.		Vízgyógy.	
Egy személy-jegy . . . . .	— frt 70 kr.	Egy személy-jegy . . . . .	— frt 50 kr.
10 drb bérlet-jegy . . . . .	5 frt 70 kr.	80 drb bérlet-jegy . . . . .	13 frt 50 kr.
Egy déák-jegy . . . . .	— frt 40 kr.	Vas és móor-fürdő.	
Uszás-tanítás.		Egy személy-jegy . . . . .	1 frt — kr.
Idényjeggyel együtt . . . . .	12 frt — kr.	10 drb bérlet-jegy . . . . .	9 frt 50 kr.
Uszoda.		Kád-fürdők.	
Egy személy-jegy . . . . .	— frt 80 kr.	Ruhával . . . . .	— frt 50 kr.
4 darab bérlet-jegy . . . . .	1 frt — kr.	Ruha nélkül . . . . .	— frt 40 kr.
10 drb bérlet-jegy . . . . .	2 frt — kr.	Villany-fürdő.	
Egy gyermek-jegy . . . . .	— frt 20 kr.	Egy személy-jegy . . . . .	— frt 70 kr.
10 drb bérlet-jegy . . . . .	1 frt 50 kr.	10 drb bérlet-jegy . . . . .	6 frt 50 kr.
Hideg és gyógy-fürdő.		Külön ruha-díjak.	
Egy személy-jegy . . . . .	— frt 50 kr.	1 lepedő vagy palást . . . . .	7 kr.
10 drb bérlet-jegy . . . . .	4 frt 56 kr.	1 törölköző . . . . .	3 kr.
80 drb bérlet-jegy . . . . .	18 frt 50 kr.	<b>Pénztárnyitás</b> nyáron reggeltől 6 órakor. télen reggeltől 7 órakor.	
Massassal egy személy . . . . .	— frt 70 kr.		

A Simay-féle gőzfürdő-épületben azemelotben napos vagy hónapos szobák bérelhetők.

### A t. cz. birtokos urak figyelmébe!

Aradváros központjában, a színház közelében lévő Simay-féle gőzfürdő-épület emeleti részében, több utczaí, parkettával kipedolt szoba, hónapos vagy éves bérletre szolgálattal kiadó.

A háznál van vízvezeték, szűrt maros-víz, és télen át gőzfűtés.

80 — x



# Földes Kelemen

gyógyszertára

Aradon, Deák Ferencz-utca 11-ik szám.

Rationalis, arcz, nyak és kéz ápolásra legkitünőbb vegytiszta készítmény a



Margit Crème

sirmentes crème. Hatása meglepő. Pár napi használat után eltűntet mindenemü arcz tisztátlanságot. Szeplőt, májfoltot, pörsenést atkát, mitessert. Ifjítja és szépíti az arczot. Dr. Mosengel és Metzger hírneves tanárok az arczon levő ránczokat massage által tüntetik el. Erre kiválóan alkalmas a **Margit Crème**. Ha az arczot naponként Margit Crémével masszírozzuk nem csak a szeplők — májfoltok és egyéb arczisztátlanságok tűnnek el — hanem a ránczok, himlőhelyek és egyéb rendellenességek, melyeket öregség — gondok, bánat, lelki fájdalmak, betegégek okoztak. Egy nagy tégely Crème 1 frt, kicsi 50 kr. Margit szappan 35 kr. Margit pouder 60 kr.

Kapható Demkó G., Brunner C., Ernyei Gy., Fejér Gy., Maresch, Obetko, Ring Lajos, Vasóczy és Nádler, VOITEK és WEISZ uraknál.

27330/1895.

## Hirdetmény.

Közhírré tesszük, hogy a nmélt. m. kir. földmívelésügyi miniszterium a 97378/95. sz. a. kelt rendeletével — nehogy a ferenczvárosi pályaudvaron eddig is tapasztalt tolódas nagyobb mértékűre továbbra történjen legyen kitéve, a következő intézkedéseket léptette életbe:

1. Járványmentes községekből származó sertéseknek Budapest—ferenczvárosra való szabad szállítása egyelőre tilos, s csakis a sertésvészszel fertőzött vagy ilyen községgel határos, továbbá orbánczjal vagy száj- és körömfájással fertőzött és e miatt zár alatt álló községekből származó sertések szabad bevitele van megengedve, zár alatt nem lévő községekből a sertéseknek Budapest—ferenczvárosra szállítása a külföldi engedélyek megadását a miniszterium magának tartotta fenn, a feleknek ily értelmű kérvényére mind annyiszor táviratilag fog intézkedni.

2. Sertésvész, sertésorbáncz és száj- és körömfájás miatt zár alatt álló községekből származó sertések marhalevelein a jelen rendeletre való hivatkozással a marhalevél első lapján felül világosan feltüntetendő, hogy az állatok származási helye mily ragadós sertésbetegség miatt van zár alatt.

3. Az ily állatok szállítására használt vasuti kocsi sárga színű lapon «Fertőzés gyanújában álló állatok» felirattal látandó el.

4. Járványmentes községekből külön engedélyem nélkül érhető sertések származási helyükre küldetnek vissza.

5. A sertések kirakodás után közvetlenül valamely henteshez szállítandók és megérkezésük után legkésőbb 3 nap alatt leolendók.

Aradon, 1895. évi december hó 11.

**A városi tanács.**

## Legolcsóbb bevásárlási forrás!

Arad, Forray-utca.

Porcellán, üveg és edény.

Képeret és Ditmár-féle asztali- és függő-lámpa.

Minden e szakmába vágó cikkek közül választékok nagy raktárát ajánlja b. pártfogásába.

1232

Kiváló tisztelettel

Hajek Antal.

10918/1895. kh.

## Hirdetmény.

A nagyméltóságú kereskedelemügyi m. kir. miniszterium 1884 évi 39523 sz. a. kelt intézménye alapján az 1895 évben fizetett III-ad osztályú kereseti adó összegnek azon minimuma, mely Arad sz. kir. város területén lakó iparosokat és kereskedőket iparhatósági megbízottakká leendő megválasztásra képesíti, 15 frtban lévő megállapítva, — az 1885. évi 52211. sz. a. kibocsájtott miniszteri rendelet értelmében és figyelemmel az 1884. évi XVII. t. cz. 169. és 172.-§-ában foglaltakra, Arad város területén 20. és az aradi járás részére szintén 20 iparos és kereskedő választandó mint iparhatósági megbízott, kik működésüket 1896 évi január hó 1-én kezdendik meg.

Az aradvárosi iparhatóság mellé a hivatkozott törvény 169 §-a, az aradi járás szolgabíró-sága mellé a 172 §-értelmében 20-20 iparhatósági megbízottnak és 4 póttagnak a városháza földszinti kistermében megejtendő választásra 1895. évi december hó 28-ik napjának d. e. 10. óráját kitűzöm s arra a helybeli iparos és kereskedő urakat mentül nagyobb számban leendő megjelenésre felhívom.

Kelt Aradon 1895 évi december hó 9én, a kapitányi hivatal, mint I-ső fokú iparhatóság.

Sarló

főkapitány.

15335/1895. kh.

## Hirdetmény.

A f. évi december hó 13-án a Maros átjárónál a városba jövő egy ismeretlen egyéntől helypénz nem fizetés miatt a vámszedő által zálog gyanánt elvett 1 drb. liba, a mennyiben annak tulajdonosa az átvétel végett f. évi december hó 24-ikén d. e. 10 óráig nem jelentkeznek a mondott napon a város háza udvarán nyilvános árverésen legtöbbet ígérőnek eladatni, a befolyt vételárból az 1890 évi I. t. cz. 143 § értelmében a vámdíj illetve helypénz tiszterese kifizetett, a költségből a netalán fenmaradó összeg pedig a városi letéti pénztárba fog helyeztetni.

Kelt Aradon 1895 évi december hó 14. a kapitányi hivatal, mint I-ső fokú rendőrhatalóság.

Sarló Domokos,

főkapitány.

25971/1895

## Pályázati hirdetmény

A nm. m. kir. honvédelmi Miniszteriumnak 68670/95 számú törvénye nyomán ezennel közhírré tétetik, hogy háboru idején a hatonai élelmező tisztviselőkben beálló nagyobb szükséglet fedezhetőse céljából, és hogy a katonai élelmező szolgálatra alkalmas egyének a népfelkelésről szóló 1886 évi XX. t. cz. 9-ik §-a népfelkelési utasítás 5 §. a értelmében már békeben kijelölhetőek legyenek: a népfelkelő kötelezettségében álló azon állampolgárok, kik népfelkelő kötelezettségüket háboru élelmező tisztviselői minőségben óhajtják teljesíteni, olyan hadi szolgálatra már békeben megfelelő kiképzést nyerhetnek, ha erre önként jelentkeznek. A felvételi feltételeket tartalmazó részletes polgári hirdetmény a városi levéltárban I. 57/1893 irattári jel alatt van elhelyezve, hol azt az érdekeltek betekintethetik.

Arad 1895. nov. 27

**A városi tanács.**

## A közeledő karácsonyi és ujévi ünnepek,

valamint az előrehaladott évad miatt batorkodunk

### divat-, kézmű-, rövidáru-, norinbergi- és fehérenemű-üzletünkre

a nagyérdemű közönség, valamint igen tisztelt vendőink szives figyelmét felhívni. — Raktárunkon, mely nevezett szakba vágó cikkek közül dusan föl van szerelve, állandóan nagy választékot tartunk alatt következő ezikkekből, s úgy előnyös összeköttetések, mint általánosán ösmert szolid üzletelveink, mely szerint főtörekvésünk **kevés haszon mellett nagy forgalmat** elérni, azon kellemes helyzetbe juttatnak üzletünkben összes árukat

### olcsóbban mint bárhol

szolgálhatni és pedig:

Női ruhaszövetek, lodenok, flanellok, casánok, chevottok. fekete alapon és ternók, vreppek a legfinomabbtól a legolcsóbbig. — Valódi szintartó barchettek és voilok: Legjobb gyártmányu vászon, chiffon, canavaszok, asztalneműek és türlőközők, ágy garnitúrák, függönyök és szőnyegek, paplanok, berliner, posztó, selyem, piüsch, chenilia kendők és sálak, női, férfi és gyermek harisnyák és keztyük, trico ingek és nadrágok, fiu és gyermekruhák, kalapok, sapkák, szörme gallérok, muffok, férfi, női és gyermek fehéreneműek, szallagok, csipkék és virágok, illatszerek, szappanok, pipere tárgyak, esőernyők, gallérok, kézelők, nyakkendők, pénz- és dohánytárczák, evőeszközök, kötő és horogoló pamutok és selymek, bajusz-, fog-, fej-, köröm- és ruha-kefék, zsebkések, utazóeszközök, valamint férfi és női szabókellékek és még számtalan itt fel nem sorolt s a női és férfi divat, kézmű, rövidáru, norinbergi és fehérenemű szakba vágó összes cikkek.

Midőn üzletünket újból b. figyelmükbe ajánljuk, s a n. é. közönségnek eddig irántunk tanúsított szives pártfogását megköszönjük, kérjük azt a jövőben is fentartani, miért is mint eddig úgy továbbra is szolid és pontos kiszolgálást biztosítunk.

**KILÉNYI C. és TÁRSA,**

ARAD, Andrassy-tér 20. (Arena-épület)

A „kék golyó“-hoz.

A nagyenyedi kir. országos fegyintézet harisnyakötőgyár egyedüli képviselője Arad és vidéke részére.

1267 3

## Uj üzlet megnyitás!

Van szerencsénk a mélyen tisztelt közönség tudomására hozni, hogy helyben

# GUTTMANN és BERGER

czég alatt

**Andrássy-tér 21 sz., a megyeházzal szemben**

egy a mai kor igényeinek megfelelő

**férfidivat-, cipő-, kalap- és fehérnemű raktárt nyitottunk.**

Főtörekvésünk oda fog irányulni, hogy mindenkor a főváros piacán megjelent újdonságokat

## divat-czikkokban

**megszerezzük.**

Ennélfogva felhívjuk a n. é. közönség b. figyelmét uj üzletünkre és ajánljuk magunkat a n. é. közönség b. pártfogásába és jóindulatába.

1261

Teljes tisztelettel

*Guttman és Berger.*

## Haszonbérbeadási árverési hirdetmény.

Közhirre tétetik, hogy az aradi Marosparton levő s kincstári tulajdont képező Aczél-féle 2 sertéshizlalónak, mely 2 fedett ól, téglatalaju udvar s fűrésztöböl áll, — 1896. január 1-től kezdődő 1 évre leendő bérbeadása végett az aradi kincstári jószágigazgatóságnál

**1895. évi december hó 28-án**

**délelőtt 9 órakor**

jóváhagyás fenntartásával írásbeli zárt ajánlatok tárgyalásával egybekötött nyilvános szóbeli árverés fog tartatni, melyre haszonbérbeadni kívánók 10% bánatpénzzel ellátva oly hozzáadással hivatnak meg, hogy a részletes haszonbéri feltételek alóli írt igazgatóságnál megtekinthetők. Kikiáltási haszonbér a két akolért évi 600 frt.

Aradon, 1895. évi december hó 18-án.

M. kir. államjóságigazgatóság.

A „Harmonia” zeneműkiadó és első hazai zongoragyár képviselősege

### KEPPICH ÉS SCHREYER

Arad, Andrássy-tér 19. sz. a bpesti gyorssajtónyo mda üzlethelyiségében.

Érkeztek: A legfinomabb dresdai, francia és Cremonai hegedű-, gordonka- és nagybögő-húrok.



Beethoven  
Mozart  
Schubert  
Schumann  
Chopin.  
Abt  
Lassen  
Strauss  
stb. stb.

**ZENEMŰ ALBUMOK**

Opera-áriák,  
dalok,  
tánczok,  
nyitányok,

salon-darabok,  
vegyes-albumok stb.

mint legalkalmasabb

karácsonyi és ujévi

ajándék-újdonság.

Szakértők által gondosan kiválogatott hegedűk, gordonkák, továbbá nagy raktár mindennemű legfinomabb vonók ártartók, hangtompítók, húrartók, kulcsok, gyanták stb.

A legjobb bel- és külföldi zongorák, ugyszintén ozimbalmok olcsó árak és kedvező feltételek mellett.  
Régi zongorák ujakra becsereítetnek. — javítás és hangolás helyben és vidékre jótállás mellett.

### Hangjegy-Collectiókat

választás végett ugy helyben mint vidékre szívesen rendelkezésére bocsájtunk.

A világ legjobb fénymáza!  
**FERNOLENDT-féle**  
fénymáz.

241.

Cs. kir. szab.

gyára

alakult 1832-ben.

**Bécs.**

Ki láhbelieit sötét feketén, fényesen és tartósan akarja megörizni, az csak

**Fernolendt-fénymázat**

vegyen.

**Mindenütt kapható.**

Főraktár: Wechsler József urnál.

A sok értéknélküli hamisítások miatt tessék nevémet

**St. Fernolendt**  
megjegyezni.

## Zálogtárgyaknak elárverezése.

Van szerencsém a t. cz. közönségnek ezennel tudtul adni, hogy

1263

**1896. évi január hó 8-án**

délelőtt 8 órakor a tek. városi kapitány hivatal egy tisztviselője jelenlétében üzlethelyiségemben Kossuth-utoza 12. sz. azon

**1895. évi október hóban esedékes**

zalogtárgyak, melyek lejáratkor ki nem váltattak, sem elzálogolási határidejük meg nem hosszabbított, a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett el fognak adatni.

**Weisz Dávid.**